

Zmluva o výpožičke hnutel'ného majetku štátu

uzatvorená podľa § 13 ods. 8 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z. z.“) a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) (ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými stranami

Požičiavateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky
Námestie slobody č. 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava
v zastúpení: PhDr. Juraj Lovásik, MPH, generálny tajomník služobného úradu
poverený ministrom dopravy Slovenskej republiky
v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy Slovenskej republiky
Osoba oprávnená na vecné a obchodné rokovania: Ing. Štefan Verchovodko, generálny riaditeľ sekcie hospodárskej správy a služieb
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK71 8180 0000 0070 0011 7681
BIC/SWIFT: SPSRSKBA
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Ministerstvo cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky
Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
v zastúpení: Ing. Dušan Keketi, minister
Osoba oprávnená na vecné a obchodné rokovania: PhDr. Patrícia Švantner, MPH, riaditeľka vnútornej správy
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK84 8180 0000 0070 0069 4112
BIC/SWIFT: SPSRSKBA
IČO: 55 930 611
DIČ:

(ďalej len „vypožičiavateľ“, požičiavateľ a vypožičiavateľ spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

Článok 1

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania za podmienok uvedených v tejto Zmluve hnutelný majetok uvedený v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**predmet výpožičky**“), ktorý je vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Ministerstva dopravy Slovenskej republiky.
2. Hodnota predmetu výpožičky je vedená v účtovníctve požičiavateľa v celkovej obstarávacej cene vo výške 39 855,27 eur (slovom: tridsaťdeväťtisícosemstopäťdesiatpäť eur a dvadsaťsedem eurocentov) a zostatkovej hodnote 110,00 eur (slovom: stodesať eur).

Článok 2

Účel výpožičky

Požičiavateľ prenecháva predmet výpožičky vypožičiavateľovi za účelom plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.

Článok 3

Doba výpožičky a skončenie výpožičky

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 1 (jeden) rok od odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede si zmluvné strany dohodli 1 (jedno) mesačnú výpovednú dobu, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúcim po jej doručení druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto Zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.

Článok 4

Úhrada nákladov súvisiacich s prevádzkou predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ je povinný platiť v súvislosti s prevádzkou predmetu výpožičky povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijné poistenie.
2. Vypožičiavateľ je povinný uhradiť požičiavateľovi alikvotnú časť výdavkov podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy, za obdobie počas ktorého má vypožičiavateľ predmet výpožičky v užívaní, na základe požičiavateľom predloženého vyúčtovania podľa čl. 5 ods. 10 Zmluvy v termíne do 31.12. kalendárneho roka alebo do 30 (tridsať) dní po skončení platnosti Zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný platiť:
 - a) pohonné hmoty,
 - b) pravidelný a kompletný servis,
 - c) kúpu, výmenu a uskladnenie pneumatík.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Je povinný zabezpečovať ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.

2. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky zveriť len takému zamestnancovi vypožičiavateľa, ktorý má zodpovedajúce oprávnenie na vedenie motorového vozidla.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky do 5 (päť) dní po účinnosti Zmluvy, o čom bude spísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, ktorý podpíšu osoby oprávnené na vecné a obchodné rokovania za obe zmluvné strany.
4. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto Zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonávať na predmete výpožičky žiadne úpravy bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
6. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto Zmluvy.
7. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
8. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi:
 - a) ak prestane existovať dôvod a účel výpožičky,
 - b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
 - c) po dohode oboch zmluvných strán,
 - d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
 - e) ukončením platnosti Zmluvy.
9. Vypožičiavateľ je povinný po skončení Zmluvy odovzdať predmet výpožičky požičiavateľovi v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a s kompletnými dokladmi, ktoré od požičiavateľa prevzal.
10. Požičiavateľ je povinný predložiť vypožičiavateľovi vyúčtovanie alikvotnej časti výdavkov podľa čl. 4 ods. 1 do 10. 12. kalendárneho roka alebo do 15 dní odo dňa ukončenia platnosti Zmluvy.

Článok 6

Doručovanie a komunikácia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre realizáciu Zmluvy.
2. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa realizácie Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, ak nie je ustanovené alebo zmluvnými stranami dohodnuté inak. Písomnú formu považujú zmluvné strany za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie (e-mail).
3. Pri vecných rokovaniach, ktoré súvisia so Zmluvou je za požičiavateľa oprávnený konať Ing. Štefan Verchovodko, generálny riaditeľ sekcie hospodárskej správy a služieb a za vypožičiavateľa je oprávnený konať PhDr. Patrícia Švantner, MPH, riaditeľka vnútornej správy. Pri zmene osôb oprávnených na vecné a obchodné rokovanie nie je potrebné uzatváranie dodatku k Zmluve, zmluvné strany si túto zmenu len oznámia.
4. Na vylúčenie pochybností platí, že osoby oprávnené na vecné a obchodné rokovania sú oprávnené na všetky úkony vo veciach Zmluvy, okrem úkonov smerujúcich k zmene a ukončeniu Zmluvy.

5. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná.
6. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto aj deň:
- a) v ktorom ju táto zmluvná strana odprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte,
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná obdobná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky,
 - d) podanie urobené elektronickou cestou, ak sa podľa Zmluvy pripúšťa, sa považuje za doručenie momentom jeho odoslania na adresu určenú druhou zmluvnou stranou,
 - e) pri osobnom doručení, deň odovzdania.

Článok 7

Dôverné informácie a ochrana osobných údajov

1. Všetky informácie, ktoré si zmluvné strany pre splnenie Zmluvy navzájom poskytnú počas predzmluvných rokovaní sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením Zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám. Dôverné informácie nemôžu byť sprístupnené tretej osobe bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ak zo Zmluvy nevyplýva inak. Za dôverné informácie sa na účely Zmluvy pokladajú aj všetky informácie, údaje alebo iné skutočnosti, o ktorých sa zmluvná strana dozvedela na základe a/alebo v spojení so Zmluvou (ďalej len „**dôverné informácie**“).
2. Každá zmluvná strana je povinná, ak zo Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak, zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a je povinná zabezpečiť, aby žiadna dôverná informácia nebola sprístupnená bez súhlasu druhej zmluvnej strany, a to či už úplne alebo čiastočne, tretej osobe.
3. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
4. Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:
 - a) je povinná predmetnú dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona alebo
 - b) dôverná informácia sa stala všeobecne známou.
5. V prípade, ak zmluvná strana má v úmysle dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú zmluvnú stranu.
6. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje:
 - a) ak je dôverná informácia sprístupnená v potrebnom rozsahu právnomu zástupcovi, daňovému poradcovi alebo audítovi zmluvnej strany, ak tieto osoby budú preukázateľne zaviazané zmluvnou stranou k povinnosti mlčanlivosti;
 - b) zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

8. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú.
9. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa môže meniť na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne a pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a tá plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluva sa vyhotovuje v 6 (šiestich) rovnopisoch, z ktorých vypožičiavateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy a požičiavateľ obdrží 4 (štyri) rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzovaná a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej strane na základe tohto vyhlásenia.
6. Nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú
Príloha č. 1 Predmet výpožičky,
Príloha č. 2 Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky,
Príloha č. 3 Rozhodnutie o dočasnej prebytočnosti č. 21/2024 zo dňa 01. 03. 2024

Za požičiavateľa

Za vypožičiavateľa

15 MAR. 2024
V Bratislave, dňa

V Bratislave dňa 14.03.2024

Ministerstvo dopravy SR
PhDr. Juraj Lovásik, MPH
generálny tajomník služobného úradu

Ministerstvo cestovného ruchu a športu SR
Ing. Dušan Keketi
minister

MINISTERSTVO DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava
P.O. BOX č.100
- 45 -

Predmet výpožičky**A)**

Druh vozidla:	osobné vozidlo
Továrenská značka:	ŠKODA
Obchodný názov:	SUPERB
Typ/variant/verzia:	3T/AACDVAX11/NQD6AD62E079W0
Farba vozidla:	čierna metalíza
Identifikačné číslo motora (typ):	CDVA004308
Výrobné číslo karosérie (VIN):	TMBCC93TXB9035223
Rok výroby:	01. 12. 2010
Číslo osvedčenia o evidencii:	PA 246069
Evidenčné číslo vozidla:	BL 906 AO
Druh (typ) karosérie (nadvstavby):	AA sedan
Inventárne číslo:	6000018

Ďalšia výbava:

4ks hliníkové disky, 4ks zimné pneumatiky s rozmermi 225/45R17 Barum Polaris, 1ks rezervné koleso – hliníkový disk so zimnou pneumatikou s rozmermi 205/50R17 Michelin, rohože, ťažné lano, zdvihák, povinná výbava (výstražný trojuholník, autolekárnica, reflexná vesta), nezávislé kúrenie, navigácia, centrálné zamykanie, alarm, predné vyhrievanie sedadiel

Poznámka: zakúpená slovenská diaľničná známka (platnosť do 18.03.2024)

B)

Názov:	výstražné svetlo PREDATOR
Inventárne číslo:	9804281

Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky

Odovzdávajúci:

Názov: Slovenská republika, zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky
 Sídlo: Námetie slobody č. 6, P. O. BOX 100, 810 05 Bratislava
 IČO: 30416094
 Oprávnená osoba: Ing. Štefan Verchovodko, generálny riaditeľ sekcie hospodárskej správy a služieb

Preberajúci:

Názov: Ministerstvo cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky
 Sídlo: Námetie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
 IČO: 55 930 611
 Oprávnená osoba: PhDr. Patrícia Švantner, MPH, riaditeľka vnútornej správy

A)

Druh vozidla:	osobné vozidlo
Továrenská značka:	ŠKODA
Obchodný názov:	SUPERB
Typ/variant/verzia:	3T/AACDVAX11/NQD6AD62E079W0
Farba vozidla:	čierna metalíza
Identifikačné číslo motora (typ):	CDVA004308
Výrobné číslo karosérie (VIN):	TMBCC93TXB9035223
Rok výroby:	01. 12. 2010
Číslo osvedčenia o evidencii:	PA 246069
Evidenčné číslo vozidla:	BL 906 AO
Druh (typ) karosérie (nadvstavby):	AA sedan
Inventárne číslo:	6000018

Ďalšia výbava:

4ks hliníkové disky, 4ks zimné pneumatiky s rozmermi 225/45R17 Barum Polaris, 1ks rezervné koleso – hliníkový disk so zimnou pneumatikou s rozmermi 205/50R17 Michelin, rohože, ťažné lano, zdvihák, povinná výbava (výstražný trojuholník, autolekárnica, výstražná vesta), nezávislé kúrenie, navigácia, centrálné zamykanie, alarm, predné vyhrievanie sedadiel

Poznámka: zakúpená slovenská diaľničná známka (platnosť do 18.03.2024)

Stav km na tachometri: 470 190 km

Stav pohonných látok v nádrži: 60,25 l

S vozidlom odovzdávajúci odovzdáva nasledovnú dokumentáciu:

- malý technický preukaz,
- osvedčenie o evidencii vozidla,
- doklad o emisnej a technickej kontrole,
- doklad o uhradení PZP,
- návod na obsluhu.

B)

Názov:

Výstražné svetlo PREDATOR

Inventárne číslo:

9804281

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

13/8/24

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

**Ministerstvo dopravy
Slovenskej republiky**

**Ministerstvo cestovného ruchu a športu
Slovenskej republiky**

Ing. Štefan Verchovodko
generálny riaditeľ sekcie
hospodárskej správy a služieb

PhDr. Patricia Svantner, MPH
riaditeľka vnútornej správy

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky

Číslo: 09076/2024/SHSS/11756-M

Stupeň dôvernosti: CH

ROZHODNUTIE MINISTRA

číslo 21/2024

**o dočasnej prebytočnosti hnutel'ného majetku štátu
v správe Ministerstva dopravy Slovenskej republiky**

podľa § 3 ods. 4 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

vydávam

**rozhodnutie o dočasnej prebytočnosti hnutel'ného majetku štátu
v správe Ministerstva dopravy Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“).**

I.

1. Predmetom rozhodnutia je nasledujúci dočasne prebytočný hnutel'ný majetok štátu v správe ministerstva:

A)

- Osobné motorové vozidlo: ŠKODA SUPERB
- VIN: TMBCC93TXB9035223
- EČV: BL 906 AO
- Inventárne číslo: 6000018
- Dátum prvej evidencie v SR: 01. 12. 2010
- Typ/variant/verzia: 3T/AACDVAX11/NQD6AD62E079W0
- Farba: čierna metalíza

B)

- Výstražné svetlo PREDATOR
- Inventárne číslo: 9804281

C)

- Osobné motorové vozidlo: VOLKSWAGEN PASSAT
- VIN: WVWZZZ3CZDP023660
- EČV: BL 546 ER
- Inventárne číslo: 6000078
- Dátum prvej evidencie v SR: 19. 12. 2012
- Typ/variant/verzia: 3C/AACFFBX1/-
- Farba: strieborná metalíza svetlá

II.

1. Hnuteľný majetok uvedený v bode I. tohto rozhodnutia sa stal pre ministerstvo dočasne prebytočný. Tento hnuteľný majetok dočasne neslúži správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.

III.

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom podpisu.

V Bratislave, dňa - 1. 03. 2024



Jozef Ráz
minister dopravy
Slovenskej republiky



Prílohy:

- Príloha č. 1 – Výpis z účtovnej evidencie majetku
Príloha č. 2 – kópia technického preukazu

Príloha č. 1 - výpis z účtovnej evidencie

HI.číslo	Podč.	Nazov IM - 1	Obstar.cena v Euro	Zostat.cena v Euro	Dátum aktivácie	ŠPZ vozidla
0000060000018	0000	Škoda Superb 3,6 FSI 191 kW 4x4	39 745,27	0,00	03.12.2010	BL 906 AO
0000060000078	0000	Auto VW Passat	30 000,00	0,00	21.12.2012	BL 546 ER
000009804281	0000	Výstražné svetlo - predátor	110,00	110,00	30.03.2011	BL 906 AO
Spolu			69 855,27	110,00		

OSOBNÉ VOZIDLO

Kategória 3 E VIN TMBCC93TXB9035223

D.1 Značka ŠKODA

D.3 Obchodný názov SUPERB

D.2 Typ / variant / verzia 3T/AACDVAX11/NQD6AD62E079W0

Výrobca vozidla (podvozku) ŠKODA AUTO A.S.,CZE

K Číslo typového schválenia ES e11*2001/116*0326*15

Dátum typového schválenia ES 5.10.2010

MOTOR A PREVODOVKA

Výrobca motora VOLKSWAGEN AG,DEU

P.5 Identifikačné číslo motora (typ) CDVA004308

P.1 Zdvihový objem valcov 3597 cm³ 15 Katalyzátor KAT

P.2 / P.4 Najvyšší výkon motora / otáčky 191.0 kW / 6000 min⁻¹

P.3 Druh paliva / zdroj energie BA 95 B

Q Výkon / hmotnosť (kat. L) kW.kg⁻¹

Prevodovka / počet stupňov AT / 6

KAROSÉRIA (NADSTAVBA)

Druh (typ) AA SEDAN

R Farba ČIERNA METALIZA

Výrobca ŠKODA AUTO A.S.,CZE

Výrobné číslo

S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových 5 / 0

S.2 Počet miest na stálie 0 25.3 Počet lôžok 0

Zaťaženie strechy 4 kg

Objem skrine - cisterny

W Objem palivovej nádrže 60.0

ROZMERY A HMOTNOSTI

Celkové rozmery d: 4838 mm, š: 1817 mm, v: 1462 mm

Rozmery ložnej plochy d: mm, š: mm

G Prevádzková hmotnosť 1714 kg

F.1 Najväčšia prípustná celková hmotnosť 2275 kg

N Najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1 / 2 / 3 / 4 1150 / 1140 kg

F.3 Najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy 4275 kg

Najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla

O.1 brzdeného: 2000 kg O.2 nebrzdeného: 750 kg

BRZDY

ES/EHK 13-10

Prevádzková ÁNO 37.4 Núdzová ÁNO

Parkovacia ÁNO 37.5 ABS ÁNO

Odkľančovacia NIE

NÁPRAVY

Druh kolies DISKOVÉ

L Počet náprav 2 z toho poháňaných 1: ÁNO 2: ÁNO 3: NIE 4: NIE

M Rozvor (mm) 2758

41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená

1. 225/40 R18 92Y / NIE

2. 225/40 R18 92Y / NIE

3. - / NIE

4. - / NIE

42 Rozmer ráfikov na náprave

1. 7.5Jx18 ET46

2. 7.5Jx18 ET46

43 T Najvyššia konštrukčná rýchlosť vozidla 250 km/h

SPÁJACIE ZARIADENIE

44.1 Trieda

44.2 Značka

44.3 Typ

45 Schvaľovacia značka

46.3 Najvyššia prípustná hmotnosť v bode spojenia

horný záves 80 kg spodný záves kg točnica 0 kg

EMISIE ZVUKU

47 ES/EHK 51-02

48.1 Hladina vnútorného zvuku vozidla

U.1 stojaceho 73.0 dB(A) U.2 pri otáčkach 3750 min⁻¹

U.3 za jazdy 71.0 dB(A)

EMISIE A SPOTREBA

49 V.9 Emisie ES/EHK 715/2007*69/2008A (EURO 5)

50 Dymivosť ES/EHK

51.1 V.1 CO 0.553 g.km⁻¹ 51.2 V.2 HC 0.046 g.km⁻¹

51.3 V.3 NOx 0.035 g.km⁻¹ 51.4 V.4 HC+NOx g.km⁻¹

51.5 V.5 Častice 0.004 g.km⁻¹ 51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie m⁻¹

51.7 V.7 CO₂ 235 g.km⁻¹ 51.8 V.8 Spotreba paliva 10.1 l/100 km

ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

Spotreba paliva: mesto: 11.00 km⁻¹, mimo mesto: 11.00 km⁻¹, kombinovaná: 11.100 km⁻¹

Zariadenia výbavy

KLIMA TIZÁCIA, NEZÁVISLÉ KÚRENIE, ZARIAD. FOTO NÉOPR.POUŽ., PRÍD.VYNE SVETLOMETY, TŇOVANÉ SKLÁ, AIRBAG, EBD, NAVIGAČNÝ SYSTÉM, TEMPOMAT, OKNA OD B-STĽPIKA S VYŠŠÍM STUPNOM TŇOVANIA, ABS, ESP

51.8 Spotreba paliva stanovená výrobcom:

mesto: 14.7; mimo mesto: 7.4; kombinovaná: 10.1 l.km⁻¹

1) Alternatívne použítie ráfikov a pneumatík:

225/45 R17 94W 7.5Jx17 ET49;

225/45 R17 94W 7.5Jx17 ET49;

205/50 R17 93H 7.5Jx17 ET45

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O EVIDENCII

B Dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby) 1.12.2010

1. Dátum prvej evidencie v SR 1.12.2010 E VIN TMBCC93TXB9035223

A Evidenčné číslo BL906AO H Platnosť do -

C.2.1 Vlastník vozidla Min. dopravy, výs. a regionál. rozvoja SR

Dátum narodenia / IČO 0030416/94

C.2.3 Trvalý pobyt / sídlo vlastníka Bratislava - Staré Mesto

Nám. Slobody 6

C.1.1 Držiteľ osvedčenia Min. dopravy, výs. a regionál. rozvoja SR

Dátum narodenia / IČO 0030416/94

C.1.3 Trvalý pobyt / sídlo držiteľa Bratislava - Staré Mesto

Nám. Slobody 6

v Bratislave

dňa 13.12.2010

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

Zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia o evidencii

C.5

C.6

Zaťaženie - prevode držby vozidla na inú osobu

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

zo dňa

11. Nariadenie je namontované na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy,
pošta a telekomunikácií SR o schválení typu nariadenia vozidla

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

v Bratislave
dňa 24.11.2010

18962/2010/ŠDÚ/z.4356 zo dňa 25.10.2010

č. osvedčenia (č. ZTO)

komunikácie v

je schválené rozhodnutím Obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné
na prezenčných komunikáciách.

- schváleným Ministerstvom dopravy, pošta a telekomunikácií SR k prevádzke
a telekomunikácií SR o uznaní typového schválenia ES.

podľa typového schválenia ES a rozhodnutia Ministerstva dopravy, pošta

1. Motorové - prípojné vozidlo je zhodné s typom

EURÓPSKA UNIA
SLOVENSKÁ REPUBLIKA



OSVEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II

(TECHNICKÝ PREUKAZ)



MINISTERSTVO DOPRAVY,
POŠTA A TELEKOMUNIKÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Циркулянтство за регистрация - Част II

Permiso de circulación - Parte II

Osvědčení o registraci - Část II

Registreringsattest - Del II

Zulassungsbescheinigung - Teil II

Registreerimistunnistus - Osa II

Άδεια κυκλοφορίας

Πιστοποιητικό Εγγραφής - Μέρος II

Registration certificate - Part II

Certificat d'immatriculation - Partie II

Teastas Cláraithe

Carta di circolazione - Parte II

Registrācijas apliecība - II. daļa

Registrācijas liudijimas - II. daļa

Forgalmi engedély - II. Rész

Certifikat ta' Registrazzjoni - It-II Parti

Kettekenbewijs - Deel II

Dowód Rejestracyjny - Część II

Certificado de matrícula - Parte II

Certificat de immatriculare - Partea II

Prostředí dovolenie - Del II

Rekisterintodistus - Osa II

Registreringbewijs - Del II

DAĽŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

IDLO
Druh OSOBNÉ V
I Kategória V
4 D.1 Znač
5 D.3
6.8

VOZIDLO	
Druh OSOBNÉ VOZIDLO	
J Kategória M1	3 E VIN WVWZZZ3CZDP023660
4 D.1 Značka VOLKSWAGEN	
5 D.3 Obchodný názov PASSAT	
6-8 D.2 Typ / variant / verzia 3C/AACFFBX1/-	
9 Výrobca vozidla (podvozku) VOLKSWAGEN AG,DEU	
10 K Číslo typového schválenia EÚ 01*2001/116*0307*33	
11 Dátum typového schválenia EÚ 10.10.2012	
MOTOR A PREVODOVKA	
12 Výrobca motora VOLKSWAGEN AG,DEU	

13 P.5 Identifikačné číslo motora (typ) CFF	
14 P.1 Zdvihový objem valcov 1968.0 cm ³	15 Katalyzátor KAT
16-17 P.2/P.4 Najväčší výkon motora / otáčky 103.00 kW/ 4200 min ⁻¹	
18 P.3 Druh paliva / zdroj energie NM	
19 Q Výkon / hmotnosť (kat. L)	"kW.kg ⁻¹
20 Prevodovka / počet stupňov MT / 6	

KAROSÉRIA (NADSTAVBA)	
21 Druh (typ) AA SEDAN	
22 R Farba STRIEBORNÁ METALÍZA SVETLÁ	
23 Výrobca VOLKSWAGEN AG,DEU	
24 Výrobné číslo -	
25.1 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových 5 / 0	

25.2 S.2 Počet miest na státie 0	25.3 Počet lôžok 0
26 Zaťaženie strechy 100 kg	
27 Objem skrine - cisterny - m ³	
28 W Objem palivovej nádrže 68.0 l	

ROZMERY A HMOTNOSTI	
29 Celkové rozmery d: 4769 mm, š: 1820 mm, v: 1455 mm	
30 Rozmery ložnej plochy d: - mm, š: - mm	
31 G Prevádzková hmotnosť 1637 kg	
32 F.1 Najväčšia technicky prípustná celková hmotnosť 2190 kg	
33 N Najväčšia technicky prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1. / 2. / 3. / 4. 1160 / 1090 kg	
34 F.3 Najväčšia technicky prípustná hmotnosť jazdnej súpravy 4230 kg	

35 Najväčšia technicky prípustná hmotnosť prípojného vozidla	
O.1 brzdeného: 2000 kg	O.2 nebrzdeného: 750 kg

BRZDY	
36 EÚ/EHK 13H	
37.1 Prevádzková ÁNO	37.4 Núdzová ÁNO
37.2 Parkovacia ÁNO	37.5 ABS ÁNO
37.3 Odľahčovací NIE	

NÁPRAVY	
38 Druh kolies DISKOVÉ	
39 L Počet náprav 2 , poháňané nápravy: 1. ÁNO 2. ÁNO 3. NIE 4. NIE	
40 M Rázvor [mm] 2711	

41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená	
1. 195/60 R16 93V / NIE	
2. 195/60 R16 93V / NIE	
3. - / NIE	
4. - / NIE	
42 Rozmer ráfikov na náprave	
1. 6Jx16 ET42	
2. 6Jx16 ET42	
3. -	
4. -	
43 T Najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla	210 km.h ⁻¹

SPÁJACIE ZARIADENIE	
44.1 Trieda A50-X	
44.2 Značka -	
44.3 Typ -	
45 Schvaľovacia značka -	
46.1-3 Najväčšia technicky prípustná hmotnosť v bode spojenia	
horný záves 90 kg	spodný záves - kg točnica - kg

EMISIE ZVUKU	
47 EÚ/EHK 51-02	
48.1-3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla	
U.1 stojaceho 70.0 dB(A)	U.2 pri otáčkach 2375 min ⁻¹
U.3 za jazdy 71.0 dB(A)	

EMISIE A SPOTREBA	
49 V.9 Emisie EÚ/EHK 715/2007*566/2011F (EURO 5)	
50 Dymivosť EÚ/EHK 715/2007*566/2011F	
51.1 V.1 CO 0.2670 g.km ⁻¹	51.2 V.2 HC -
51.3 V.3 NOx 0.1120 g.km ⁻¹	51.4 V.4 HC+NOx 0.1370 g.km ⁻¹
51.5 V.5 Častice 0.0000 g.km ⁻¹	51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie 0.5000 m ⁻¹
51.7 V.7 CO ₂ 137 g.km ⁻¹	51.8 V.8 Spotreba paliva 5.3 l.100 km ⁻¹

ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY	
Spotreba paliva: mesto: 1.100 km ⁻¹ , mimomesto: 1.100 km ⁻¹ , kombinovaná: 5.3 l.100 km ⁻¹	
*8 2004/2007/2009/2011/2013/2014/2015/2016/2017/2018/2019/2020/2021/2022/2023/2024/2025/2026/2027/2028/2029/2030/2031/2032/2033/2034/2035/2036/2037/2038/2039/2040/2041/2042/2043/2044/2045/2046/2047/2048/2049/2050/2051/2052/2053/2054/2055/2056/2057/2058/2059/2060/2061/2062/2063/2064/2065/2066/2067/2068/2069/2070/2071/2072/2073/2074/2075/2076/2077/2078/2079/2080/2081/2082/2083/2084/2085/2086/2087/2088/2089/2090/2091/2092/2093/2094/2095/2096/2097/2098/2099/2100/2101/2102/2103/2104/2105/2106/2107/2108/2109/2110/2111/2112/2113/2114/2115/2116/2117/2118/2119/2120/2121/2122/2123/2124/2125/2126/2127/2128/2129/2130/2131/2132/2133/2134/2135/2136/2137/2138/2139/2140/2141/2142/2143/2144/2145/2146/2147/2148/2149/2150/2151/2152/2153/2154/2155/2156/2157/2158/2159/2160/2161/2162/2163/2164/2165/2166/2167/2168/2169/2170/2171/2172/2173/2174/2175/2176/2177/2178/2179/2180/2181/2182/2183/2184/2185/2186/2187/2188/2189/2190/2191/2192/2193/2194/2195/2196/2197/2198/2199/2200/2201/2202/2203/2204/2205/2206/2207/2208/2209/2210/2211/2212/2213/2214/2215/2216/2217/2218/2219/2220/2221/2222/2223/2224/2225/2226/2227/2228/2229/2230/2231/2232/2233/2234/2235/2236/2237/2238/2239/2240/2241/2242/2243/2244/2245/2246/2247/2248/2249/2250/2251/2252/2253/2254/2255/2256/2257/2258/2259/2260/2261/2262/2263/2264/2265/2266/2267/2268/2269/2270/2271/2272/2273/2274/2275/2276/2277/2278/2279/2280/2281/2282/2283/2284/2285/2286/2287/2288/2289/2290/2291/2292/2293/2294/2295/2296/2297/2298/2299/2300/2301/2302/2303/2304/2305/2306/2307/2308/2309/2310/2311/2312/2313/2314/2315/2316/2317/2318/2319/2320/2321/2322/2323/2324/2325/2326/2327/2328/2329/2330/2331/2332/2333/2334/2335/2336/2337/2338/2339/2340/2341/2342/2343/2344/2345/2346/2347/2348/2349/2350/2351/2352/2353/2354/2355/2356/2357/2358/2359/2360/2361/2362/2363/2364/2365/2366/2367/2368/2369/2370/2371/2372/2373/2374/2375/2376/2377/2378/2379/2380/2381/2382/2383/2384/2385/2386/2387/2388/2389/2390/2391/2392/2393/2394/2395/2396/2397/2398/2399/2400/2401/2402/2403/2404/2405/2406/2407/2408/2409/2410/2411/2412/2413/2414/2415/2416/2417/2418/2419/2420/2421/2422/2423/2424/2425/2426/2427/2428/2429/2430/2431/2432/2433/2434/2435/2436/2437/2438/2439/2440/2441/2442/2443/2444/2445/2446/2447/2448/2449/2450/2451/2452/2453/2454/2455/2456/2457/2458/2459/2460/2461/2462/2463/2464/2465/2466/2467/2468/2469/2470/2471/2472/2473/2474/2475/2476/2477/2478/2479/2480/2481/2482/2483/2484/2485/2486/2487/2488/2489/2490/2491/2492/2493/2494/2495/2496/2497/2498/2499/2500/2501/2502/2503/2504/2505/2506/2507/2508/2509/2510/2511/2512/2513/2514/2515/2516/2517/2518/2519/2520/2521/2522/2523/2524/2525/2526/2527/2528/2529/2530/2531/2532/2533/2534/2535/2536/2537/2538/2539/2540/2541/2542/2543/2544/2545/2546/2547/2548/2549/2550/2551/2552/2553/2554/2555/2556/2557/2558/2559/2560/2561/2562/2563/2564/2565/2566/2567/2568/2569/2570/2571/2572/2573/2574/2575/2576/2577/2578/2579/2580/2581/2582/2583/2584/2585/2586/2587/2588/2589/2590/2591/2592/2593/2594/2595/2596/2597/2598/2599/2600/2601/2602/2603/2604/2605/2606/2607/2608/2609/2610/2611/2612/2613/2614/2615/2616/2617/2618/2619/2620/2621/2622/2623/2624/2625/2626/2627/2628/2629/2630/2631/2632/2633/2634/2635/2636/2637/2638/2639/2640/2641/2642/2643/2644/2645/2646/2647/2648/2649/2650/2651/2652/2653/2654/2655/2656/2657/2658/2659/2660/2661/2662/2663/2664/2665/2666/2667/2668/2669/2670/2671/2672/2673/2674/2675/2676/2677/2678/2679/2680/2681/2682/2683/2684/2685/2686/2687/2688/2689/2690/2691/2692/2693/2694/2695/2696/2697/2698/2699/2700/2701/2702/2703/2704/2705/2706/2707/2708/2709/2710/2711/2712/2713/2714/2715/2716/2717/2718/2719/2720/2721/2722/2723/2724/2725/2726/2727/2728/2729/2730/2731/2732/2733/2734/2735/2736/2737/2738/2739/2740/2741/2742/2743/2744/2745/2746/2747/2748/2749/2750/2751/2752/2753/2754/2755/2756/2757/2758/2759/2760/2761/2762/2763/2764/2765/2766/2767/2768/2769/2770/2771/2772/2773/2774/2775/2776/2777/2778/2779/2780/2781/2782/2783/2784/2785/2786/2787/2788/2789/2790/2791/2792/2793/2794/2795/2796/2797/2798/2799/2800/2801/2802/2803/2804/2805/2806/2807/2808/2809/2810/2811/2812/2813/2814/2815/2816/2817/2818/2819/2820/2821/2822/2823/2824/2825/2826/2827/2828/2829/2830/2831/2832/2833/2834/2835/2836/2837/2838/2839/2840/2841/2842/2843/2844/2845/2846/2847/2848/2849/2850/2851/2852/2853/2854/2855/2856/2857/2858/2859/2860/2861/2862/2863/2864/2865/2866/2867/2868/2869/2870/2871/2872/2873/2874/2875/2876/2877/2878/2879/2880/2881/2882/2883/2884/2885/2886/2887/2888/2889/2890/2891/2892/2893/2894/2895/2896/2897/2898/2899/2900/2901/2902/2903/2904/2905/2906/2907/2908/2909/2910/2911/2912/2913/2914/2915/2916/2917/2918/2919/2920/2921/2922/2923/2924/2925/2926/2927/2928/2929/2930/2931/2932/2933/2934/2935/2936/2937/2938/2939/2940/2941/2942/2943/2944/2945/2946/2947/2948/2949/2950/2951/2952/2953/2954/2955/2956/2957/2958/2959/2960/2961/2962/2963/2964/2965/2966/2967/2968/2969/2970/2971/2972/2973/2974/2975/2976/2977/2978/2979/2980/2981/2982/2983/2984/2985/2986/2987/2988/2989/2990/2991/2992/2993/2994/2995/2996/2997/2998/2999/3000/3001/3002/3003/3004/3005/3006/3007/3008/3009/3010/3011/3012/3013/3014/3015/3016/3017/3018/3019/3020/3021/3022/3023/3024/3025/3026/3027/3028/3029/3030/3031/3032/3033/3034/3035/3036/3037/3038/3039/3040/3041/3042/3043/3044/3045/3046/3047/3048/3049/3050/3051/3052/3053/3054/3055/3056/3057/3058/3059/3060/3061/3062/3063/3064/3065/3066/3067/3068/3069/3070/3071/3072/3073/3074/3075/3076/3077/3078/3079/3080/3081/3082/3083/3084/3085/3086/3087/3088/3089/3090/3091/3092/3093/3094/3095/3096/3097/3098/3099/3100/3101/3102/3103/3104/3105/3106/3107/3108/3109/3110/3111/3112/3113/3114/3115/3116/3117/3118/3119/3120/3121/3122/3123/3124/3125/3126/3127/3128/3129/3130/3131/3132/3133/3134/3135/3136/3137/3138/3139/3140/3141/3142/3143/3144/3145/3146/3147/3148/3149/3150/3151/3152/3153/3154/3155/3156/3157/3158/3159/3160/3161/3162/3163/3164/3165/3166/3167/3168/3169/3170/3171/3172/3173/3174/3175/3176/3177/3178/3179/3180/3181/3182/3183/3184/3185/3186/3187/3188/3189/3190/3191/3192/3193/3194/3195/3196/3197/3198/3199/3200/3201/3202/3203/3204/3205/3206/3207/3208/3209/3210/3211/3212/3213/3214/3215/3216/3217/3218/3219/3220/3221/3222/3223/3224/3225/3226/3227/3228/3229/3230/3231/3232/3233/3234/3235/3236/3237/3238/3239/3240/3241/3242/3243/3244/3245/3246/3247/3248/3249/3250/3251/3252/3253/3254/3255/3256/3257/3258/3259/3260/3261/3262/3263/3264/3265/3266/3267/3268/3269/3270/3271/3272/3273/3274/3275/3276/3277/3278/3279/3280/3281/3282/3283/3284/3285/3286/3287/3288/3289/3290/3291/3292/3293/3294/3295/3296/3297/3298/3299/3300/3301/3302/3303/3304/3305/3306/3307/3308/3309/3310/3311/3312/3313/3314/3315/3316/3317/3318/3319/3320/3321/3322/3323/3324/3325/3326/3327/3328/3329/3330/3331/3332/3333/3334/3335/3336/3337/3338/3339/3340/3341/3342/3343/3344/3345/3346/3347/3348/3349/3350/3351/3352/3353/3354/3355/3356/3357/3358/3359/3360/3361/3362/3363/3364/3365/3366/3367/3368/3369/3370/3371/3372/3373/3374/3375/3376/3377/3378/3379/3380/3381/3382/3383/3384/3385/3386/3387/3388/3389/3390/3391/3392/3393/3394/3395/3396/3397/3398/3399/3400/3401/3402/3403/3404/3405/3406/3407/3408/3409/3410/3411/3412/3413/3414/3415/3416/3417/3418/3419/3420/3421/3422/3423/3424/3425/3426/3427/3428/3429/3430/3431/3432/3433/3434/3435/3436/3437/3438/3439/3440/3441/3442/3443/3444/3445/3446/3447/3448/3449/3450/3451/3452/3453/3454/3455/3456/3457/3458/3459/3460/3461/3462/3463/3464/3465/3466/3467/3468/3469/3470/3471/3472/3473/3474/3475/3476/3477/3478/3479/3480/3481/3482/3483/3484/3485/3486/3487/3488/3489/3490/3491/3492/3493/3494/3495/3496/3497/3498/3499/3500/3501/3502/3503/3504/3505/3506/3507/3508/3509/3510/3511/3512/3513/3514/3515/3516/3517/3518/3519/3520/3521/3522/3523/3524/3525/3526/3527/3528/3529/3530/3531/3532/3533/3534/3535/3536/3537/3538/3539/3540/3541/3542/3543/3544/3545/3546/3547/3548/3549/3550/3551/3552/3553/3554/3555/3556/3557/3558/3559/3560/3561/3562/3563/3564/3565/3566/3567/3568/3569/3570/3571/3572/3573/3574/3575/3576/3577/3578/3579/3580/3581/3582/3583/3584/3585/3586/3587/3588/3589/3590/3591/3592/3593/3594/3595/3596/3597/3598/3599/3600/3601/3602/3603/3604/3605/3606/3607/3608/3609/3610/3611/3612/3613/3614/3615/3616/3617/3618/3619/3620/3621/3622/3623/3624/3625/3626/3627/3628/3629/3630/3631/3632/3633/3634/3635/3636/3637/3638/3639/3640/3641/3642/3643/3644/3645/3646/3647/3648/3649/3650/3651/3652/3653/3654/3655/3656/3657/3658/3659/3660/3661/3662/3663/3664/3665/3666/3667/3668/3669/3670/3671/3672/3673/3674/3675/3676/3677/3678/3679/3680/3681/3682/3683/3684/3685/3686/3687/3688/3689/3690/3691/3692/3693/3694/3695/3696/3697/3698/3699/3700/3701/3702/3703/3704/3705/3706/3707/3708/3709/3710/3711/3712/3713/3714/3715/3716/3717/3718/3719/3720/3721/3722/3723/3724/3725/3726/3727/3728/3729/3730/3731/3732/3733/3734/3735/3736/3737/373	

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O EVIDENCII

B Dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby) **19.12.2012**
 I Dátum prvej evidencie v SR **19.12.2012** E VIN **WWWZZZ3CZDP023660**
 A Evidenčné číslo **BL546ER** H Platnosť do -
 C.2.1 Vlastník vozidla **Minister.dopravy a výstavby SR**
 Dátum narodenia / IČO **30416094**
 C.2.3 Trvalý pobyt / sídlo vlastníka **Bratislava-Staré Mesto**
Nám.Slobody 6
 C.1.1 Držiteľ osvedčenia **Minister.dopravy a výstavby SR**
 Dátum narodenia / IČO **30416094**
 C.1.3 Trvalý pobyt / sídlo držiteľa **Bratislava-Staré Mesto**

Nám.Slobody 6

v Bratislave

dňa **18.1.2019**

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

Zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia o evidencii

C.5

C.6

Záznamy o prevode držby vozidla na inú osobu

v

dňa

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

I. Motorové – prípojné vozidlo je zhodné s typom

- podľa typového schválenia EÚ a rozhodnutia Ministerstva dopravy a výstavby SR o uznaní tohto schválenia EÚ.
- schváleným Ministerstvom dopravy a výstavby SR k prevádzke na pozemných komunikáciách.
- je schválené rozhodnutím Okresného úradu

č. osvedčenia (č. ZTO) -

č. konania **22508/2012/ŠDÚ/z. 59738** zo dňa

22.10.2012

v Bratislave

dňa **13.12.2012**

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

II. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy

a výstavby SR o schválení typu nadstavby vozidla

č. -

č. konania - zo dňa

v -

dňa -

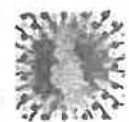
podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

EURÓPSKA ÚNIA
SLOVENSKÁ REPUBLIKA



OSVEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II
(TECHNICKÝ PREUKAZ)

PF 466234



MINISTERSTVO DOPRAVY A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Свидетельство за регистрация - часть II

Permiso de circulación - Parte II

Osvedčenie o registrácii - Časť II

Registreringstest - Del II

Zulassungsbescheinigung - Teil II

Registreeimistustus - Osa II

Άδεια κυκλοφορίας

Πιστοποιητικό Έγκυρσης - Μέρος II

Registration certificate - Part II

Certificat d'immatriculation - Partie II

Potrva o registraciji - II. dio

Teastas Cláraithe

Carta di circolazione - Parte II

Registrācijas apliecība - II. daļa

Registrācijas liudijimas - II. dalis

Forgalmi engedély - II. rész

Certifikat za Registraciju - II-11 Part

Kentekenbewijs - Deel II

Dowód Rejestracyjny - Część II

Certificado de matrícula - Parte II

Certificat de înmatriculare - Partea II

Prometno dovoljenje - Del II

Rekisteritodistus - Osa II

Registreringsbeviset - Del II